



*January 11th &
January 12th The
Baptism of The Lord*

Masses/Misas De La Semana:

Sat, January 11th: Christmas weekday

6:00pm- Jose Arturo Navarro †

Sun, January 12th: The Baptism of The

Lord

8:00am- For the Korean Community

9:30am- San Clemente Mission Parishioners

11:00am- Parroquianos de San Clemente Mission

Mon, January 13th: Weekday [Week 1 in

Ordinary Time]; Saint Hilary, Bishop,

Doctor of the Church

6:00pm-

Tues, January 14th: Weekday [1]

6:00pm-

Wed, January 15th: Weekday [1]

6:00pm-Scripture Meditation

Thurs, January 16th: Weekday [1]

6:00pm-

Fri, January 17th: Saint Anthony, Abbot

9:30am-

Ordinary Time

Ordinary Time is the name given to the thirty-three or thirty-four weeks (depending upon Easter) in the course of the year apart from Advent/Christmas and Lent/Triduum/Easter. Ordinary Time is that part of the liturgical year when no particular moment or aspect of the Christian mystery is celebrated.

Ordinary Time's Two Phases

Ordinary Time has two phases, a shorter one in winter between the Season of Christmas and the Season of Lent and a longer one through the summer and fall between the Season of Easter and the Season of Advent. The pre-Lenten phase begins the Monday after the Baptism of The Lord and includes what were formerly called the Sundays after Epiphany and the suppressed Sundays of Septua/Sexa/Quinquagesima. Ordinary Time is then interrupted on the Tuesday before Ash Wednesday for the Seasons of Lent, Triduum, and Easter. It resumes the Monday after Pentecost and continues until the end of the Church year. This second phase includes Trinity Sunday, the Body and Blood of Christ, and Christ the King.

NUESTRA MISIÓN



**“All United one in the Love of God”
“TODOS UNIDOS UNO EN EL AMOR DE DIOS”**



**OREN POR LOS ENFERMOS:
PRAY FOR THE SICK**

- | | |
|-------------------|------------------|
| Ana Gonzalez | Arthur Hernandez |
| Rumberto Perez | Rangel Casillas |
| Rebecca Medina | Maribel Reynoso |
| Debra Ramey | Juan Sanchez |
| Verónica Ramos | Rachel Greenly |
| Christine Edwards | Ronda Miller |
| Rodrigo Hernandez | Eloy Quezada |
| Georgia Rivera | Ana Vargas |
| Oscar Vargas | Isaac Monsibais |
| Jonathan Hargar | Giselle Guerrero |

Group Meetings:

- Youth Group- Mondays at 6:00pm
- Mariachi Practice- Mondays at 7:00pm
- Elderly Reunion- Tuesdays at 10:00am
- Preparation for Sacraments-Wednesday at 7:00pm
- Encuentro Matrimonial- Thursdays at 7:00pm
- Women's Bible Study- Thursdays at 7:00pm
- Children's Choir- Fridays at 6:30pm
- Grupo de Alabanza- Fridays at 7:00pm

Contact Information

- **Office (661)871-9190**
- **Fax (661)873-7286**
- **Office Cell (661)871-3996**

Months' Dedication

January- Holy Childhood

Upcoming Events:

Attention San Clemente Parishioners

Starting the **First Sunday of March 2020**, we will begin celebrating another **English Mass at 8:00 am**.

Emaus Retreat

Prayer group will be hosting a retreat on **January 18th and 19th, 2020** for adults. For more information contact Monica Ochoa at (661) 376-2014.

Youth Retreat

San Clemente Mission will be hosting a Youth Retreat on **February 1st & 2nd, 2020**. For ages 13-17 with a donation of \$10.00. For more information, contact Monica Ochoa at (661)376-2014.

Attention CCD

CCD parents please submit paperwork for Godparents and recipients as soon as possible to the office. Thank you!

Children's Choir

San Clemente Mission Children's Choir is now accepting new students. Girls ages 10 and up are welcomed to join. For more information, feel free to contact our office.

Book your Wedding & XV

Fr. Joachim invites all unmarried couples to receive the sacrament of Marriage and anniversary masses. You may also book a date for Quinceañeras. For more information, you may call the office.

Tax Receipts:

Tax season is right around the corner, and if you are needing verification of your contributions please contact the office. However, your contribution statements will be available at the office starting **Tuesday, January 21st, 2020**.



Próximos Eventos:

Atención Parroquianos de San Clemente

Comenzando el **primer domingo de marzo de 2020**, comenzaremos a celebrar otra misa en **Inglés** a las **8:00 a.m.**

Retiro de Emaus

El grupo de alabanza y oración tendrá un retiro para adultos en **Enero 18 y 19, 2020**. Para mas información se pueden comunicar con Mónica Ochoa al (661) 376-2014.

Retiro de Jovenes

La Misión de San Clemente organizará un Retiro Juvenil el **1 y 2 de Febrero de 2020**. Para edades de 13 a 17 años con una donación de \$10.00. Para obtener más información, comuníquese con Mónica Ochoa al (661) 376-2014.

Atención CCD

Los padres de CCD por favor presenten la documentación para los padrinos y estudiantes tan pronto como sea posible a la oficina. ¡Gracias!

Coro de Niños

El Coro de Niños de la Misión de San Clemente está aceptando nuevos estudiantes. Las niñas de 10 años en adelante son bienvenidos a unirse. Para obtener más información, no dude en comunicarse con nuestra oficina.

Reserve su Boda & Quinceañera

Padre Joaquin invita a todas las parejas no casadas a recibir el sacramento del Matrimonio y misa de aniversarios. También puede reservar para Quinceañeras. Para más información, puede llamar a la oficina.

Recibos de Contribuciones para Impuestos:

Si usted necesita una constancia de sus contribuciones a la Parroquia de La Misión de San Clemente para sus impuestos, favor de comunicarse a la oficina. Los estado de sus contribuciones estaran disponible comenzando el **Martes, 21 de Enero del 2020**.

Proof of Attendance January 11/12, 2020

Student Name: _____

Teacher Name: _____

Room #: _____

Grade: _____

Time Attended: _____

**PLEASE CUT & RETURN TO STUDENT'S
TEACHER, THANK YOU! ©**